

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite

www.philips.com/support

M660

M665



Manual rápido del usuario

PHILIPS



Instrucciones de seguridad importantes

Advertencia

- La red eléctrica está clasificada como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica, que debe ser siempre de fácil acceso.
- Consulte la información de seguridad antes de utilizar el producto.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual del usuario.
- Utilice únicamente las baterías que se indican en el manual del usuario.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- Si las baterías se sustituyen por otras de tipo incorrecto, existe riesgo de explosión.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones.
- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.

1 Descripción general

Llam en curso

MENU OK Acceder al menú de opciones.

REDIAL c Cambie el perfil del sonido.

▲ Ajuste el volumen.

R Volver a llamar (según la red).

☎ Finaliza llamadas.

#a/A Introduce una pausa (mantener pulsado).

🔊 Activa o desactiva el altavoz.

🎤 Activa o desactiva el micrófono.

En espera

MENU OK Accede al menú principal.

REDIAL c Accede a la lista de rellamadas.

📅 Agenda

📞 Registro de llamadas

R Realiza y recibe llamadas.

☎ Enciende y apaga el teléfono (mantener pulsado).

***INT** Realizar una llamada de intercomunicación (mantener pulsado).

🔒 Bloquear/desbloquear el teclado (mantener pulsado).

🔊 Pulse para realizar y recibir llamadas a través del altavoz.

🎧 Para M665: Pulse para reproducir un nuevo mensaje de la contestadora automática. / Accede al menú de la contestadora automática.

En el menú

MENU OK Confirmar / Seleccionar / Acceder al menú de opciones.

REDIAL c Cancelar / espalda

▲ Arriba / Abajo

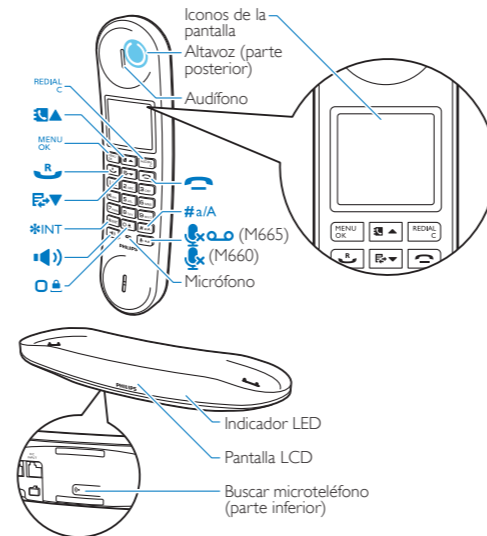
☎ Salir del menú.

Durante la introducción de texto

REDIAL c Eliminar texto.

🔍 Introduce un espacio.

#a/A Cambia a mayúsculas/minúsculas (mantener pulsado).



Iconos de la pantalla

📶 Muestra el estado de la conexión entre el teléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.

☎+ Permanece encendido al buscar las llamadas entrantes en el registro de llamadas.

☎+ Permanece encendido cuando se revisan las llamadas salientes en la lista de rellamadas.

📞 Parpadea cuando hay una llamada perdida nueva o cuando busca las llamadas perdidas no leídas en el registro de llamadas. Permanece encendido al buscar las llamadas perdidas leídas en el registro de llamadas.

📞x Permanece encendido cuando se revisan las llamadas bloqueadas en el registro de llamadas.

☎ Parpadea al recibir una llamada entrante. Permanece encendido durante una llamada.

🔔 La alarma está activada.

🔇 Se ha ajustado el modo silencioso, pero está fuera del periodo activo.

🔊 El altavoz está activado.

🔇x El timbre está desactivado. Se ha ajustado el modo silencioso y está dentro del periodo activo (el teléfono no suena).

📞 Para M665: Contestadora automática: parpadea cuando hay un mensaje nuevo o cuando la memoria está llena. Aparece cuando el contestador automático está activado.

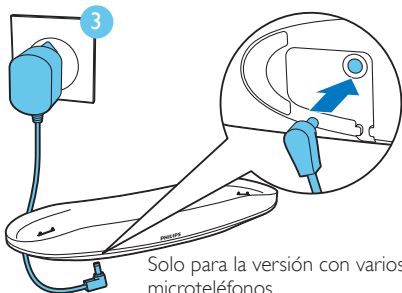
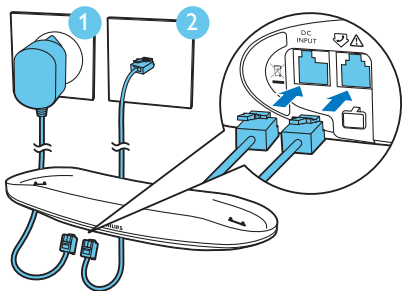
📞 Indicador de mensajes de voz: parpadea cuando hay mensajes nuevos y se mantiene encendido para los mensajes revisados. *Varía según la red.

▲▼ Se muestra cuando se ajusta el volumen.

ECO El modo Eco está activado.

ECO+ El modo ECO+ está activado.



2 Conexión

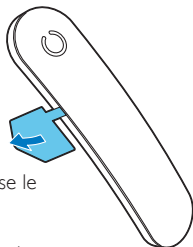


Solo para la versión con varios microteléfonos.

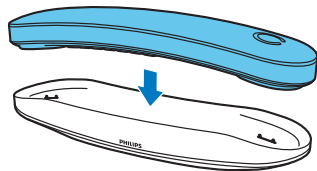
3 Introducción

Configuración del teléfono

- 1 Las baterías están preinstaladas en el teléfono. Retire el precinto de la tapa del compartimiento para baterías antes de iniciar la carga.
- 2 Ajuste el país y el idioma si se le solicita.
- 3 Ajuste la fecha y la hora.
 - Si la hora está en formato de 12 horas, pulse el botón  /  para seleccionar **[am]** o **[pm]** (depende del país).



Carga del teléfono



Tiempo de carga: 8 horas

Cargue su teléfono conectándolo en cualquier dirección.




Nota

- El reloj de base se sincroniza automáticamente con el reloj del teléfono.



4 Uso

Agenda

Agregado de un registro

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Agenda]** > **[Agregar nueva]**.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla.

Llamadas desde la agenda


- 1 Pulse .
- 2 Seleccione un registro y pulse .
- 3 Siga las instrucciones en pantalla.

Memoria de acceso directo

Dispone de hasta 2 memorias de acceso directo (botones 1 y 2). Para marcar automáticamente el número guardado, mantenga pulsados los botones durante el modo de espera. Según el país, las teclas 1 y 2 están predeterminadas con el número del buzón de voz y el número de servicio de información del proveedor del servicio, respectivamente (según la red).

Registro de llamadas

Llamar desde el registro de llamadas

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione un registro y pulse .

Visualización de un registro

Pulse  >  > **[Visualizar]**.

Almacenamiento de un registro



- 1 Pulse  >  > **[Guardar número]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Eliminación de un registro




- 1 Pulse  >  > **[Suprimir]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Lista de rellamadas




Llamar desde la lista de rellamadas

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione un registro y pulse .

Almacenamiento de un registro


- 1 Pulse  >  >  > **[Guardar número]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse  >  >  > **[Suprimir]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Contestador automático del teléfono (solo en modelo M665)



Grabación de un anuncio

- 1 Pulse  > **[Contestador]** > **[Anuncio]**.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla.

Cómo escuchar los mensajes entrantes





- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Contestador]** > **[Reproducir]**, y, a continuación, pulse  para confirmar.

Eliminación de mensajes entrantes

- 1 Cuando escuche el mensaje, pulse  para acceder al menú de opciones.
- 2 Seleccione **[Suprimir]**, y, a continuación, pulse  para confirmar.



Registra microteléfonos adicionales.

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Servicios]** > **[Registrar]**, y, a continuación, pulse  para confirmar.
- 3 Mantenga pulsado  en la estación de base durante 5 segundos.
- 4 Introduzca el PIN/código del sistema (0000).
- 5 Pulse  para confirmar el PIN/código.
↳ El registro se completará en menos de 2 minutos.

Restablecimiento de los ajustes predeterminados

Puede restablecer los ajustes de configuración de fábrica del teléfono.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Servicios]** > **[Restaurar]**, y, a continuación, pulse  para confirmar.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla.

Nota

- Puede recordar su PIN o contraseña original siguiendo este procedimiento.

5

Más información

Modo silencio

Establece la hora en la cual el teléfono no sonará.

[Config teléf.] > [Sonidos] > [Modo silencio]

MySound

Personaliza el sonido de las voces a su gusto.

[Config teléf.] > [Sonidos] > [MySound]

Modo Eco/ECO+

Reduce la radiación y la potencia de transmisión (provoca un retardo de la llamada de 2 segundos y un tiempo de espera un 50% más corto).

[Config teléf.] > [Modo eco]/[Modo ECO+]

Bloqueo de llamada

Evita las llamadas salientes no deseadas a determinados números.

[Servicios] > [Bloqueo llam]

Lista negra

Bloquea llamadas entrantes para ciertos números no deseados.

[Servicios] > [Lista negra]



Datos técnicos

Batería

Philips: 2 Pilas AAA NiMH 1,2V recargables
550 mAh

Utilice únicamente las baterías suministradas.

Adaptador	Estación base	Cargador
Tenpao:	S003EU06000302	S003GU06000050
Entrada	100-240V~ 50/60 Hz 200 mA	100-240V~ 50/60 Hz 150 mA
Salida	(i)6V de CC 300 mA (ii)6V de CC 200 mA	6V de CC 500 mA

Agenda con 100 entradas

Registro de llamadas con 50 entradas

Tiempo de conversación: 16 horas

Tiempo en modo de espera: 250 horas



Nota

- Puede instalar un filtro de línea de suscripción digital (DSL) para prevenir el ruido y problemas con el identificador de llamadas causados por la interferencia de la DSL.

? Preguntas frecuentes


No se muestra barra de señal en la pantalla.

- El teléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el teléfono muestra el mensaje **[Registrar Terminal]**, registre el teléfono. (Consulte la sección sobre "Registra microteléfonos adicionales").

¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Acceda a **MENU** > **[Servicios]** > **[No registro]** para anular los microteléfonos sin uso e intentarlo nuevamente.

He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- 1 Pulse  para volver a la pantalla del modo de espera.
- 2 Pulse **MENU** **OK** para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Aparecerán las siguientes opciones en la pantalla:

[Config teléf.] > [Idioma]
[Phone setup] > [Language]

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.
- 5 Seleccione su idioma.

El microteléfono está en estado de búsqueda, ¿qué puedo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- Registre el microteléfono en la estación base.
- Acerque el microteléfono a la estación base.

No puedo cambiar la configuración del correo de voz. ¿Qué debo hacer?

El servicio de correo de voz es administrado por el proveedor del servicio y no por el teléfono. Para cambiar la configuración, comuníquese con su proveedor de servicios.

No aparece ninguna imagen

- Asegúrese de que las baterías estén cargadas.
- Compruebe las conexiones del teléfono y la alimentación.

El teléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las baterías estén colocadas correctamente.
- Compruebe que el teléfono se haya colocado correctamente en el cargador.
- Verifique que el tono de la base esté activado. Cuando el teléfono esté colocado correctamente en el cargador, oirá un tono de conexión.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- Las baterías están dañadas. Compre unas nuevas que tengan las mismas especificaciones.

El sonido es malo (se oyen crujidos, eco, etc.)

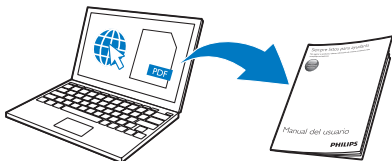
- El teléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de los aparatos eléctricos.
- El teléfono se encuentra en un lugar con paredes gruesas. Aleje la base de las paredes.

El teléfono no suena.

Compruebe que el timbre de llamada del teléfono esté activado.

El identificador de llamada no aparece en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no se encuentra disponible.



www.philips.com/support

Para acceder a las instrucciones de usuario en línea, utilice el número de modelo de referencia escrito en la etiqueta del producto, en la parte inferior de la estación base.



2015 © Gibson Innovations Limited.

Todos los derechos reservados.

Este producto ha sido fabricado y se vende bajo la responsabilidad de Gibson Innovations Ltd. Para agregar, Gibson Innovations Ltd. es el prestador de la garantía de este producto.

Philips y el emblema del escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se usan con licencia de Koninklijke Philips N.V.



UMS_M660/665
85_ES-MX_V1.0
WK15311